

# DSP40

## DVB-T Digital Signal Processor

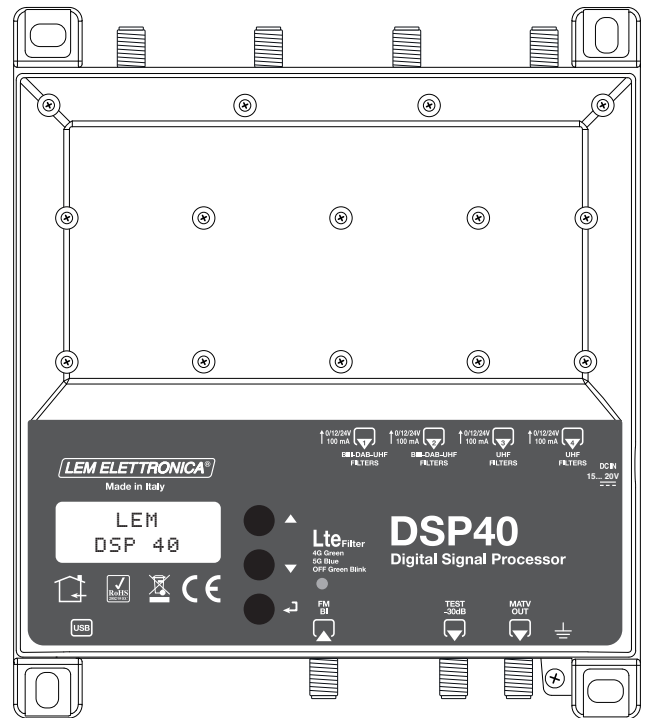
- ▶ Livello di uscita max 120dB $\mu$ V
- ▶ Filtri Lte 4G/5G con tecnologia SAW
- ▶ 32 Filtri digitali programmabili
- ▶ Conversione interna fino al canale 69
- ▶ C.A.G. Indipendente per ogni filtro
- ▶ Slope regolabile
- ▶ Programmazione Automatica
- ▶ Struttura in pressofusione

5  
WARRANTY YEARS

LEM  
GUI

SAW  
FILTER  
PROTECTED

AUTO  
TUNING



ARTICOLO		DSP40
NUMERO TOTALE INGRESSI	5	1 FM; 2 BIII-DAB/UHF; 2 UHF
BANDA PASSANTE INGRESSI	MHz	FM (40... 108 MHz) VHF (170... 230 MHz) UHF 470... 694/790/862
NUMERO TOTALE FILTRI DIGITALI		32
NUMERO MUX DVB-T PER FILTRO		1... 2
LIVELLI D'INGRESSO MIN. / MAX.	dB $\mu$ V	FM 35... 90 - BIII/DAB 40... 110 - UHF... 40... 110
ATTENUATORE INGRESSO FM	dB	FM 0...-30
ATTENUATORI INGRESSI VHF-UHF	dB	0... -20
DINAMICA C.A.G.	dB	40 dB
SELETTIVITA'	dB	35 @1MHz
ATTENUATORE DI USCITA	dB	0...-20
GUADAGNO FM/BI	dB	30
GUADAGNO VHF	dB	40
REGOLAZIONE GUADAGNO VHF	dB	0... -10
GUADAGNO UHF	dB	50
REGOLAZIONE SLOPE UHF	dB	0... 5 (passi di 1dB)
LIVELLO MASSIMO DI USCITA TOTALE	dB $\mu$ V	120 (IM3 DIN 45004B )
RETURN LOSS INGRESSI / USCITA	dB	>12
USCITA TEST		1 (-30 dB)
PORTA USB		USB 1.0 / 2.0 Type B
TELE-ALIMENTAZIONE		0V / 12V / 24V 100 mA
ALIMENTAZIONE / CONSUMO MAX.		15... 20VDC/10,4W
TEMPERATURA DI ESERCIZIO	°C	-5... 50
DIMENSIONI	mm	192 x 217 x 37

## Descrizione icone prodotto



L'amplificatore DSP40 è coperto da una garanzia estesa a 5 anni dalla data di fabbricazione



Gli ingressi UHF sono protetti da filtri in tecnologia SAW contro le interferenze Lte 4G e 5G



L'amplificatore DSP40 può anche essere programmato tramite applicazione grafica disponibile gratuitamente in formato Windows e Android OS.



L'amplificatore DSP40 integra la funzione AUTO-TUNING che facilita la procedura di installazione selezionando automaticamente i transponder DVB-T presenti in antenna.

## Descrizione simboli e sicurezza elettrica



Prodotto conforme ai requisiti del marchio CE



L'installazione è consentita solo in locali asciutti e su una superficie non infiammabile. Assicurarsi che ci sia un'adeguato ricircolo d'aria.



Simbolo indicante morsetto per la messa a terra del dispositivo



Simbolo indicante che l'adattatore di rete elettrica fornito a corredo è conforme ai requisiti di sicurezza richiesti per dispositivi di classe II



Per evitare rischi di incendi o folgorazioni non aprire l'adattatore di rete elettrica fornito a corredo.



Prodotto conforme alla normativa RoHS 2011/65EU



Ai sensi dell'art. 24 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

## Contenuto della confezione

01 Centrale programmabile DSP40

01 Alimentatore YS25-1501250

08 Tasselli 6x30mm con viti 4,5x40mm

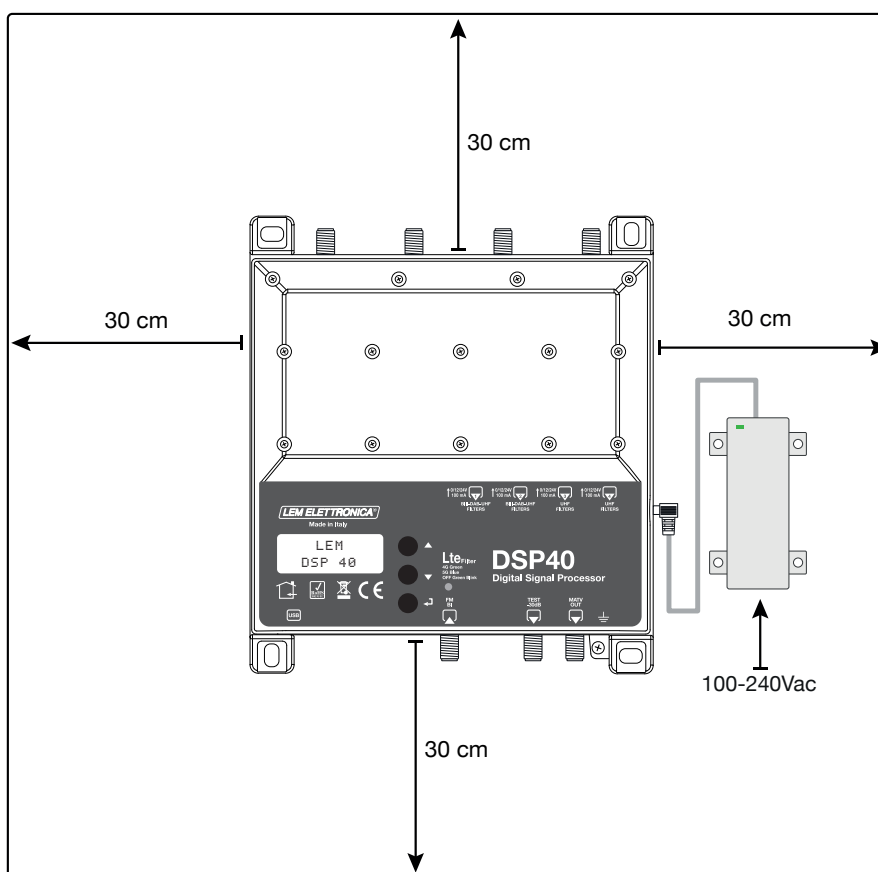
01 Manuale d'uso



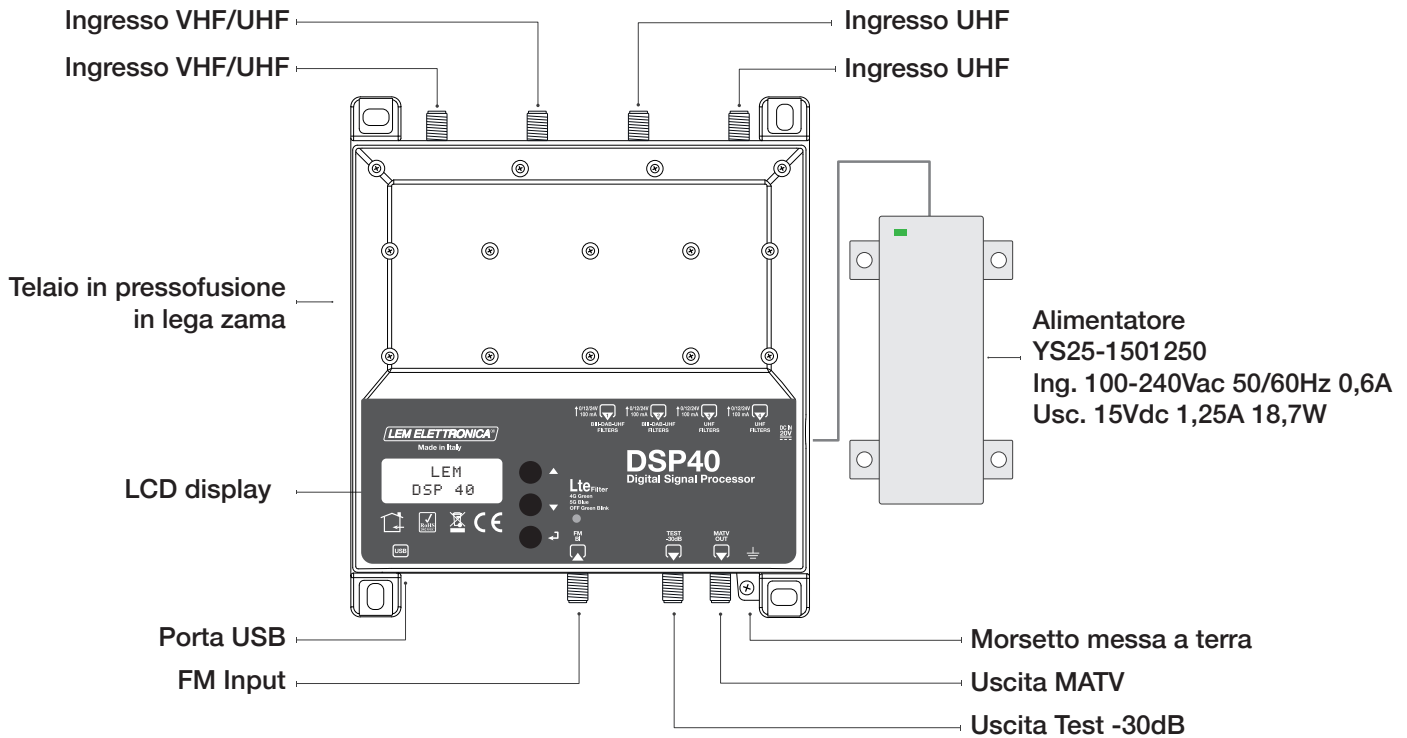
ATTENZIONE

## AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE

- Utilizzare solo l'alimentatore YS25-1501250 fornito a corredo.
- Per garantire un adeguato raffreddamento e ventilazione la centrale **DSP40** e l'alimentatore devono essere fissati saldamente ad una parete verticale mediante i tasselli forniti a corredo.
- Per evitare il rischio di incendio o folgorazione, non esporre i prodotti alla pioggia o all'umidità.
- I prodotti non devono entrare in contatto con acqua o essere bagnati da liquidi.
- Non posizionare i prodotti vicino a fonti di calore o in posti con umidità.
- In caso di installazione in un armadio o in un vano incassato prevedere un'adeguata ventilazione e il rispetto delle distanze minime riportate nel disegno sottostante.
- Predisporre l'allacciamento alla rete elettrica in conformità alle norme vigenti nel paese di installazione e in maniera che possa essere facilmente disconnessa.



# Collegamenti



- Procedere alla connessione dei cavi coassiali d'ingresso e di uscita dotati di propria morsettiera di messa a terra.
- Collegare l'alimentatore alla presa di rete solo dopo aver effettuato tutte le altre connessioni.
- Per una corretta verifica strumentale diretta della centrale DSP40 è consigliabile utilizzare l'uscita di test -30dB.

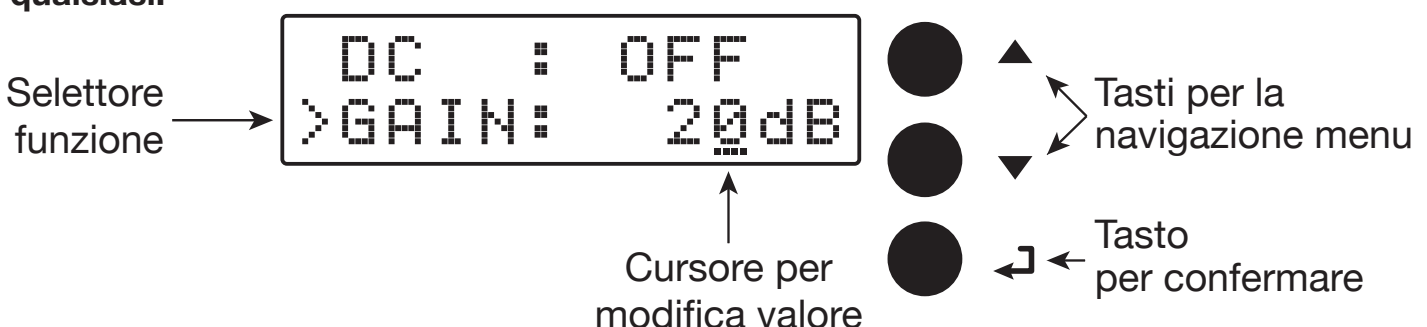
## Guida per la programmazione mediante display

- 1 Per attivare il display premere brevemente il tasto
- 2 Per accedere ai menu di programmazione tenere premuto il tasto per circa 3 secondi.

Firmware rel. 1.5  
Hardware rel. 3.2



Nota: dopo 3 minuti di inattività si spegne la retro-illuminazione del display ma il menu rimane aperto sull'ultima funzione selezionata. Per riprendere premere un tasto qualsiasi.



# Ricerca e memorizzazione canali automatica

## AUTO-TUNING

```
TUNING
AUTO      MAN
```

Per avviare la programmazione automatica **AUTO-TUNING** il cursore --- deve essere posizionato sotto **AUTO**. Per procedere premere  $\leftarrow$  e la centrale **DSP40** avvierà la scansione dei MUX presenti all'ingresso [1] per la banda UHF e all'ingresso [2] per la banda III°.

```
TUNING
> > >
```

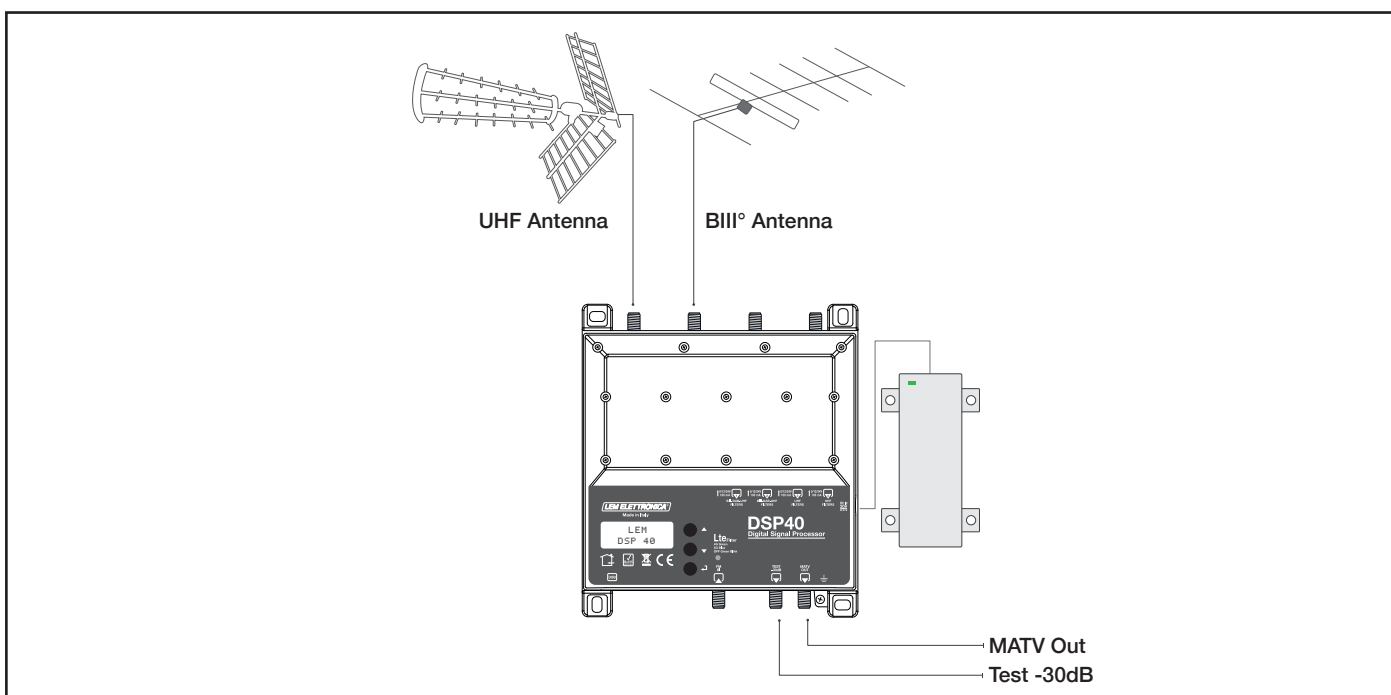
Attendere il completamento della procedura **AUTO-TUNING** la cui durata dipende dal numero di MUX ricevuti in antenna.

```
OUTPUT
>LEV: 110dBuV
```

Terminata la procedura di **AUTO-TUNING** il display mostrerà il livello di uscita totale calcolato in funzione del numero di MUX memorizzati automaticamente. Per confermare e completare la procedura premere il tasto  $\leftarrow$ . Se si desidera modificare il valore del livello di uscita agire sui tasti  $\nabla \Delta$  e confermare premendo il tasto  $\leftarrow$ .



Impostare livelli di uscita superiori a quello ottenuto con **AUTO-TUNING** potrebbe ridurre la qualità dei segnali ricevuti.



# Programmazione manuale

```
TUNING
AUTO      MAN
```

Per iniziare la programmazione manuale posizionare il cursore --- su **MAN** mediante il tasto  $\Delta$  e premere  $\leftarrow$  per procedere.

## INGRESSO FM

```
INPUT FM
```

Se si desidera impostare i parametri dell'ingresso **FM** premere  $\leftarrow$  ed accedere al relativo menu.

## TELEALIMENTAZIONE FM

```
INPUT FM
>DC : OFF
```

Per abilitare la tele-alimentazione dall'ingresso **FM** premere  $\leftarrow$  per attivare il cursore --- di modifica valore, agire sui tasti  $\nabla\Delta$  per selezionare **ON** (accesa) oppure **OFF** (spenta). Confermare premendo  $\leftarrow$ .

---

La tensione di tele-alimentazione pre-impostata è 12Volt. Può essere modificata in 24Volt nel menu **ADVANCED**.

---

## GUADAGNO FM

```
DC : ON
>GAIN: 30dB
```

Regolabile da 0 a 30dB

Posizionare il selettore funzione > su **Gain** e premere  $\leftarrow$  per attivare il cursore di modifica valore ---, selezionare il livello di guadagno desiderato mediante i tasti  $\nabla\Delta$  e confermare premendo  $\leftarrow$ .

```
INPUT FM
```

Per tornare al menu principale di programmazione premere due volte  $\Delta$  seguito da  $\leftarrow$ .

## INGRESSO [1] VHF-UHF

```
INPUT V/U 1
```

Se si desidera impostare i parametri dell'ingresso **INPUT V/U 1** premere  $\leftarrow$  ed accedere al menu.

### Canali processabili in ingresso

BIII° = E5... E13 - DAB

UHF 21... 60 con filtro Lte 4G

UHF 21... 48 con filtro Lte 5G

UHF 21... 69 con filtro Lte OFF

---

La selezione dei filtri Lte è accessibile nel menu **ADVANCED**

---



Da qualsiasi posizione dei menu **INPUT V/U 1**; **INPUT V/U 2**; **INPUT U 3**; **INPUT U 4** per tornare al menu principale premere contemporaneamente i tasti  $\nabla\Delta$

## TELEALIMENTAZIONE

```
INPUT V/U 1
>DC : OFF
```

Per abilitare la tele-alimentazione dall'ingresso premere  $\leftarrow$  per attivare il cursore --- di modifica valore, agire sui tasti  $\nabla \Delta$  per selezionare ON (accesa) oppure OFF (spenta). Confermare premendo  $\leftarrow$ .

La tensione di tele-alimentazione pre-impostata è 12Volt. Può essere modificata in 24Volt nel menu ADVANCED.

## GUADAGNO INGRESSO

```
INPUT V/U 1
>GAIN: 20dB
```

Regolabile da 0 a 20dB

Premere  $\nabla$  e per posizionare il selettore funzione > su GAIN e premere  $\leftarrow$  per attivare il cursore di modifica valore ---, selezionare il guadagno desiderato mediante i tasti  $\nabla \Delta$ , per confermare premere  $\leftarrow$ .

In caso di segnali d'ingresso di livello elevato è consigliabile ridurre il guadagno d'ingresso.

## FILTRAGGIO MUX SINGOLO

```
GAIN: 20dB
>ADD 1 CH
```

Premere  $\nabla \Delta$  per posizionare il selettore funzione > su ADD 1 CH e premere  $\leftarrow$ .

```
GAIN: 20dB
>21->21 L 65
```

Per attivare la funzione di solo filtraggio di un MUX singolo, impostare il canale desiderato mediante i tasti  $\nabla \Delta$  e confermare premendo due volte  $\leftarrow$ .

```
GAIN: 20dB
>21->21 L 65
```

Il valore L indica il livello d'ingresso del MUX selezionato in dB $\mu$ V.

## CONVERSIONE MUX

```
GAIN: 20dB
>36->36 L 65
```

Se si desidera attivare la funzione di filtraggio e conversione di un MUX singolo, impostare il canale desiderato mediante i tasti  $\nabla \Delta$  e confermare il canale di entrata premendo il tasto  $\leftarrow$ . Modificare il canale di conversione tramite i tasti  $\nabla \Delta$  e confermare premendo  $\leftarrow$ .

```
GAIN: 20dB
>36->41 L 65
```



Indipendentemente dal filtro Lte 4G o 5G selezionato sono consentite conversioni in uscita fino al canale UHF 69.

## FILTRAGGIO DUE MUX

```
ADD 1 CH
>ADD 2 CH
```

Per aggiungere un filtro per due canali che contenga due MUX adiacenti premere  $\nabla$  e selezionare ADD 2 CH e confermare premendo  $\leftarrow$ . Selezionare con i tasti  $\nabla \Delta$  il primo dei due canali e automaticamente il secondo canale aggiuntivo comparirà nella seconda posizione. Per finire confermare premendo  $\leftarrow$ .

```
GAIN: 20dB
>21<>22 L 65
```

## CANCELLAZIONE FILTRO

```
CH DELETED
```

Selezionare il filtraggio MUX o la conversione posizionando il selettore di funzione > con  $\nabla \Delta$  e premere  $\leftarrow$  per 5 secondi.

## INGRESSO [2] VHF-UHF

INPUT V/U 2

Per impostare i parametri dell'ingresso **INPUT V/U 2** premere  $\leftarrow$  ed accedere al menu.

Per tutte le impostazioni valgono le procedure descritte per l'ingresso [1].

### Canali processabili in ingresso

BIII° = E5... E13 - DAB

UHF 21... 60 con filtro Lte 4G

UHF 21... 48 con filtro Lte 5G

UHF 21... 69 con filtro Lte OFF

## INGRESSO [3] UHF

INPUT U 3

Per impostare i parametri dell'ingresso **INPUT 3 U** premere  $\leftarrow$  ed accedere al menu.

Per tutte le impostazioni valgono le procedure descritte per l'ingresso [1].

### Canali processabili in ingresso

UHF 21... 60 con filtro Lte 4G

UHF 21... 48 con filtro Lte 5G

UHF 21... 69 con filtro Lte OFF

## INGRESSO [4] UHF

INPUT U 4

Per impostare i parametri dell'ingresso **INPUT 4 U** premere  $\leftarrow$  ed accedere al menu.

Per tutte le impostazioni valgono le procedure descritte per l'ingresso [1].

### Canali processabili in ingresso

UHF 21... 60 con filtro Lte 4G

UHF 21... 48 con filtro Lte 5G

UHF 21... 69 con filtro Lte OFF

## SELEZIONE LIV. DI USCITA

OUTPUT

Premere  $\nabla$  per selezionare il menu **OUTPUT** e confermare con  $\leftarrow$  per visualizzare il livello impostato.

Reg. da 93 a 113dB $\mu$ V

OUTPUT  
>LEV: 105dB $\mu$ V

Per modificare il livello premere ancora  $\leftarrow$  e modificare il valore numerico contrassegnato dal cursore . Per confermare premere nuovamente  $\leftarrow$ .

## PENDENZA SLOPE UHF

LEV: 110dB $\mu$ V  
>SLP: 5dB

Per modificare la pendenza di uscita **SLOPE** selezionare SLP e premere  $\leftarrow$ , agire sui tasti  $\nabla \Delta$  per modificare il valore e premere  $\leftarrow$  per confermare.

Reg. da 0 a 5dB

## GUADAGNO VHF

SLP: 5dB  
>VHF: - 10dB

Per modificare il guadagno della banda VHF selezionare **VHF** e premere  $\leftarrow$ , agire sui tasti  $\nabla \Delta$  per modificare il valore e premere  $\leftarrow$  per confermare.

Reg. da 0 a -10dB



## IMPOSTAZIONI AVANZATE

ADVANCED



Da qualsiasi posizione del menu **ADVANCE** per tornare al menu principale premere contemporaneamente i tasti  $\nabla\Delta$

### FILTRO Lte 4G/5G/OFF

ADVANCED  
>LTE: 4G

ADVANCED  
>LTE: 4G

ADVANCED  
>LTE: 5G

ADVANCED  
>LTE: OFF

Premere  $\leftarrow$  e utilizzare i tasti  $\nabla\Delta$  per selezionare il filtro **SAW Lte 4G** o **Lte 5G** oppure **OFF** per escluderlo e premere nuovamente  $\leftarrow$  per confermare.

FILTRI LTE	CANALI UHF	BANDA	LED STATO
5G	21... 48	470... 694 MHz	Blu
4G	21... 60	470... 790 MHz	Verde
OFF	21... 69	470... 862 MHz	Verde Lamp.

### TENSIONE DI TELEALIMENTAZIONE

LTE: 4G  
>DC: 12V

LTE: 4G  
>DC: 24V

Selezionare la funzione di impostazione della tensione **DC** e premere  $\leftarrow$ , utilizzare i tasti  $\nabla\Delta$  per scegliere la tensione **12Volt** oppure **24Volt** e confermare premendo  $\leftarrow$ .

### PASSCODE DI PROTEZIONE

DC : 12V  
>PSW: 000

DC : 12V  
>PSW: 000

Selezionare **PSW** e premere  $\leftarrow$ , utilizzare i tasti  $\nabla\Delta$  per scegliere il valore numerico della prima cifra a destra e confermare con  $\leftarrow$ . Per le successive due cifre ripetere l'operazione e premere  $\leftarrow$  per confermare.

### SOGLIA AUTO-TUNING

PSW: 000  
>THR: 55dBuV

Reg. da 45 a 90dBuV

PSW: 000  
>THR: 59dBuV

Selezionare la funzione di impostazione della soglia minima di lavoro **THR** dell'**AUTO-TUNING** e premere  $\leftarrow$ , utilizzare i tasti  $\nabla\Delta$  per modificare il valore, premere  $\leftarrow$  per confermare.

## RESET DSP40

```
THR: 55dBuV  
>RESET
```

```
RESET?  
YES NO
```

```
RESET OK
```

## S/N DSP40

```
RESET  
>SNBR: 00001
```

## SELEZIONE EXIT

```
EXIT
```

```
EXIT  
YES NO
```

Selezionare la funzione di **RESET** e premere **↵** per accedere ad un secondo menu di sicurezza **RESET?** Se si desidera cancellare tutte le impostazioni e ripristinare la centrale **DSP40** allo stato originale confermare **YES** premendo nuovamente **↵**. Per qualche secondo il display mostrerà il messaggio **RESET OK** a conferma dell'avvenuta operazione di cancellazione.

Se si desidera annullare l'operazione di cancellazione dati selezionare **NO** con il tasto **∇** e confermare con **↵**.

Selezionare **SNBR**, il numero riportato a destra rappresenta il codice seriale univoco del prodotto.

Per concludere selezionare il menu **EXIT**, confermare premendo **↵** e selezionare con **∇** **Δ** **YES** confermare con **↵** per confermare l'uscita dal menu programmazione.

Se si desidera annullare selezionare **NO**, confermare con **↵** e riprendere la programmazione.

## Programmazione da PC

La centrale **DSP40** può essere programmata anche da un'applicazione realizzata per PC Windows compatibili, scaricabile gratuitamente dall'area download del sito internet [www.lemelettronica.it](http://www.lemelettronica.it)

### Requisiti Hardware

PC Windows compatibile dotato di porta USB

Processore 800MHz o superiore

256Mb RAM

Cavo USB A-B

### Requisiti Software

Sistema operativo WindowsXP SP2 o superiore.

Microsoft Framework .NET 3.5\* o superiore e relativo langpack

Scaricabile gratuitamente dal sito internet Microsoft

\*Per il proprio funzionamento il programma necessita della presenza dell'applicativo Framework.NET 3.5 o successivo, normalmente già presente sul PC e va eventualmente attivata. In caso contrario Framework .NET può essere scaricato gratuitamente dal sito internet Microsoft. Una volta installato il programma Framework.NET procedere al lancio del programma langpackITA.exe necessario se il sistema operativo è in lingua italiana.

# Programmazione da SmartPhone/Tablet Android

## Requisiti

La centrale **DSP40** può essere programmata anche da App realizzata per dispositivi Android.

Prima di procedere verificare che al porta USB del dispositivo che volete utilizzare per la programmazione supporti la modalità OTG (On The Go). Per tale scopo consultare i manuali di utilizzo dello smartphone/tablet, in mancanza è possibile verificare la compatibilità OTG con una APP gratuita denominata USB OTG Checker scaricabile dal portale Google Play.

Se il vostro dispositivo Android risulta essere utilizzabile in modalità OTG potete scaricare e installare l'applicazione gratuita **LEMGUI** dal portale Google Play.

Per il collegamento e la programmazione della centrale DSP40pro è necessario disporre di un cavo adattatore USB-OTG.

## Procedura

- 1\_Accendere la DSP40 e attendere il completamento della procedura di BOOT.
- 2\_Connettere con l'apposito cavo adattatore USB-OTG la porta USB del vostro dispositivo Android con la porta USB integrata nella centrale **DSP40**.
- 3\_Se la procedura di connessione è stata completata correttamente l'applicazione **LEMGUI** si avvierà automaticamente consentendo tutte le operazioni di programmazione.



**LEM ELETTRONICA srl • Via Grezze, 38 • 25015 Desenzano d/G • Italy**  
**Tel. +39 0309120006 • Fax. +39 0309123035 • [info@lemelettronica.it](mailto:info@lemelettronica.it)**  
**[www.lemelettronica.it](http://www.lemelettronica.it)**